

Avenant au contrat de travail n°001**Amendment to the Employment contract n°001**

Entre

Between

La société **GORILLAS TECHNOLOGIES FRANCE**, société par actions simplifiée au capital de 5.000 euros, inscrite au Registre du Commerce et des Sociétés de Paris sous le numéro 894 818 483, dont le siège social est sis à 2-4 rue Barye 75017 Paris, représentée par Eva RAJERY-RASATA....., en sa qualité de Regional Head of Retail Operations

The company **GORILLAS TECHNOLOGIES FRANCE**, a simplified joint stock company, registered at the Paris Commercial Court registry under the number 894 818 483 whose registered office is located 2-4 rue Barye 75017 Paris, represented by Eva RAJERY-RASATA....., in her/his capacity as Regional Head of Retail Operations

– Ci-après dénommée **“l’Employeur”** ou **“la Société”**

– Hereinafter referred to as **“Employer”** or **“Company”** –

Et

and

Tendai KATONGOMARA.....,

Tendai KATONGOMARA.....,

né(e) le 30/10/1998.....,

born on 30/10/1998.....,

et résidant à 193 AVENUE CARNOT, 33150 CENON.....

and resides in 193 AVENUE CARNOT, 33150 CENON.....

– Ci-après dénommé le **“Salarié”** –

– hereinafter referred to as **“Employee”** –

- Ci-après conjointement dénommés **“les Parties”** -

– Hereinafter jointly referred to as **“Parties”** -

Le présent avenant modifie le contrat de travail signé entre les Parties le 07/06/2021..... sur les points évoqués ci-après, à savoir la fonction du Salarié à compter du 01/09/2021.....

This amendment modifies the employment contract signed between the Parties on 07/06/2021..... on the points mentioned below, namely the position of the Employee to 01/09/2021.....

Les autres stipulations du contrat de travail du 07/06/2021..... non modifiées par le présent avenant restent inchangées et en vigueur.

The other stipulations of the employment contract of 07/06/2021..... not modified by this amendment remain unchanged and in force.

Il remplace les stipulations annulées par les suivantes :

It replaces the canceled stipulations with the following:

§ 2 Fonctions – Attributions

(1) A compter du 01/09/2021, le Salarié occupera le poste de Inventory Associate, statut Employé, Catégorie A de la convention collective applicable.

En cette qualité, le Salarié a notamment en charge les tâches suivantes, sans que cette liste ne soit limitative :

-Être responsable de l'inventaire physique au sein de l'entrepôt afin de garantir une disponibilité des produits aux clients à plus de 95% ;

-S'assurer, en lien avec l'Inventory Controller, de la disponibilité des produits, de leurs qualités, et d'une justesse de l'inventaire à plus de 95% ;

- Effectuer la réception des marchandises de la part de nos fournisseurs, et s'assurer de la conformité de celles-ci en qualité et en quantité ;

- Gérer la mise en rayon des produits et l'inventaire des rayons pour s'assurer de la disponibilité des produits aux pickers ;

- Mettre à jour les stocks sur les outils de back office afin de garantir que les bonnes références produits sont mis en vente ;

- Assurer la coordination avec les équipes Supply pour s'assurer de la réception des produits en bonne quantité vis à vis des rayons et des espaces de stockage ;

- Effectuer les contrôles qualités des produits afin de s'assurer qu'ils sont livrables à nos clients ;

- Effectuer le listing physique, le déplacement et le retrait des produits ;

- Gérer les déchets organiques et inorganiques et s'assurer de la propreté des entrepôts ;

- Effectuer une fois par semaine la livraison de marchandises aux clients afin de comprendre le

§ 2 Position - Duties

(1) To 01/09/2021, the Employee occupies the position of Inventory Associate status, Employee, Category A of the applicable collective agreement.

In this capacity, the Employee is notably in charge of the following tasks, without this list being exhaustive:

-Responsibility for physically managing the inventory inside the warehouse in order to guarantee the availability of the products to customers at 95 %;

- Closely coordinate with the Inventory Controller over product availability, quality and inventory accuracy over 95% ;

-Receive products from our suppliers and ensure the quality and quantity ;

-Store products to their inventory locations while making sure of the inventory accuracy ;

- Responsibility for updating inventories in the system and checking this on a regular basis ;

- Perform quality checks to ensure the ultimate freshness and best quality of all products for the customers;

- Perform the physical listing and delisting and rezoning of products;

- Actively be managing the back storage to ensure a high level of ready to pick (shelving of products and refill of beverages) ;

- Responsibility for managing the waste in the warehouse ;

- Deliver goods to the customers once a week to understand the process, the needs, meet the clients and improve the service ;

processus, les besoins, rencontrer les clients et améliorer le service ;

- Toutes autres tâches nécessaire au fonctionnement des entrepôts et des opérations de Gorillas.

(2) Le Salarié reconnaît que ces attributions sont nécessairement évolutives au regard du développement de l'activité de la Société. De ce fait, l'Employeur pourra demander au Salarié d'accomplir d'autres tâches et responsabilités de même nature correspondant à ses compétences et qualifications.

(3) Le Salarié devra se conformer aux politiques de la Société, ainsi qu'aux instructions de la direction et/ou de ses supérieurs.

- Any other tasks necessary to the warehouse and Gorillas operations"

(2) The Employee understands that these duties will necessarily evolve in accordance with the development of the business. Thereby, the Employer is entitled to require the Employee at any time to work in another area of duty and responsibility which is suitable to his/her skills and qualifications and which is at least of equal value.

(3) The Employee shall observe the policies and instructions of the Employer as well as the directions of his/her superiors.


§ Langue / loi applicable

Le présent avenant est régi par le droit Français et doit être interprété conformément à celui-ci. Dans un souci de compréhension, le contrat de travail est rédigé en français et en anglais. Cependant, en cas de divergence entre les versions française et anglaise, la version française prévaudra.

§ Language / applicable law

This amendment shall be governed by and construed in accordance with the laws of France. It shall be executed in both the French and the English language. In the event of any inconsistency between the French and the English version, the French version shall prevail.

Le Salarié :

DocuSigned by:

BA39E93F4D944EE...

Fait à Paris, le : Sep 3, 2021

Tendai KATONGOMARA

.....

Employeur :

DocuSigned by:

9C068D0FF6FC443...

Place Paris, date: sept. 3, 2021

**Gorillas Technologies France
Représentée par,**

Eva RAJERY-RASATA

.....

Regional Head of Retail Operations

.....